Dicsőség a magasságban Istennek
És a földön békesség a jóakaratú* embernek.
Dicsőítünk Téged, áldunk Téged
Imádunk Téged, magasztalunk Téged
Hálát adunk Neked nagy dicsőségedért
Urunk és Istenünk, mennyei király!
Mindenható Atyaisten

Urunk Jézus Krisztus
Egyszülött Fiú
Urunk és Istenünk
Isten báránya, az Atyának fia
Te elveszed a világ bűneit
Irgalmazz nékünk
Te elveszed a világ bűneit
Hallgasd meg könyörgésünket
Te az Atya jobbján ülsz,
Irgalmazz nékünk!

Mert egyedül Te vagy a szent,
Te vagy az Úr
Te vagy az egyetlen fölség
Jézus Krisztus
A Szentlélekkel együtt
Az Atyaisten dicsőségében. Ámen.

*az eredetil szövegben „jószándékú”
A jelenleg érvényes dicsőség/glória szövege miatt lett „jóakaratú”-ra cserélve

Dicsőség a magasságban Istennek
És a földön békesség a jószándékú embernek.
Dicsőítünk Téged, áldunk Téged
Imádunk Téged, magasztalunk Téged
Hálát adunk Neked nagy dicsőségedért
Urunk és Istenünk, mennyei király!
Mindenható Atyaisten

Urunk Jézus Krisztus
Egyszülött Fiú
Urunk és Istenünk
Isten báránya, az Atyának fia
Te elveszed a világ bűneit
Irgalmazz nékünk
Te elveszed a világ bűneit
Hallgasd meg könyörgésünket
Te az Atya jobbján ülsz,
Irgalmazz nékünk!

Mert egyedül Te vagy a szent,
Te vagy az Úr
Te vagy az egyetlen fölség
Jézus Krisztus
A Szentlélekkel együtt
Az Atyaisten dicsőségében. Ámen.

(eredeti szöveg)